

**Sumáriu Kazu****Tribunál Judisiál Primeira Instáncia Suai****Abril 2024**

**Afirmasaun:** Sumáriu Kazu tuirmai ne'e deskreve faktu sira no prosesu iha tribunál tuir JSMP nia monitorizasaun independente, no deklarasaun ne'ebé parte sira fó iha tribunál nia laran. Informasaun ne'e la representa JSMP nia hanoin hanesan instituisaun ida.

**JSMP** kondena maka'as forma violénsia hotu-hotu, liuliu hasoru fetu no ema vulneravel. JSMP afirma la iha justifikasaun ba kualkér violénsia hasoru fetu.

**A. Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Judisiál Primeira Instáncia Suai****1. Totál kazu ne'ebé JSMP monitoriza : 14<sup>1</sup>**

Artigu	Tipu Kazu	Númeru
Artigu 145 Kódigu Penál (KP), no artigu 2, 3, 35 (b) no 36 (LKVD)	Ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika no tipu ilísitu sira kona-ba violénsia doméstika	3
Artigu 172 KP	Violasaun seksuál	2
Artigu 177 KP	Abuzu seksuál ba menór	4
Artigu 23 KP, artigu 172 KP no artigu 2, 3, 35, no 36 LKVD	Tentativa violasaun seksuál ho natureza violénsia doméstika	1
Artigu 171 KP	Koasaun seksuál	
Artigu 171 KP no artigu 172 KP	Koasaun seksuál no violasaun seksuál	1
Artigu 179 KP	Abuzu seksuál ba ema ne'ebé labele reziste	1
Artigu 154 KP	Maus-tratus ba konjuje	1

<sup>1</sup> Totál kazu 14 ne'e la representa totál kazu ne'ebé Tribunál Judisiál Primeira Instáncia Suai julga iha fulan Abril 2024.

Artigu 183 KP Artigu 2(nú.1(b), nú. 2(f)) no artigu 20(nú.1) hosi Lei Nú. 5/2017	Omisídiu simples no arma brankas	1
<b>Totál</b>		<b>14</b>

## 2. Totál desizaun ne'ebé JSMP monitoriza:8

Tipu pena	Artigu	Númeru
Suspensaun ba prizaun nia ezekusaun	Artigu 68 KP	2
Pena prizaun	Artigu 66 KP	1
Pena multa	Artigu 67 KP	1
Absolve		4
<b>Totál</b>		<b>8</b>

## Totál kazu sira ne'ebé adia tuir JSMP nia monitorizasaun:1

Razaun adiamentu	Númeru
Tribunál halo adiamentu ba prosesu ne'e tanba sei hein rezultadu teste DNA hosi PSIC	1
<b>Totá</b>	<b>1</b>

## 2. Totál kazu sira ne'ebé kontinua prosesu tuir JSMP nia monitorizasaun: 5

### B. Deskrisaun sumáriu julgamentu ba desizaun kazu sira

#### 1. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza VD

Nú. Prosesu : 0035/23.PDSUA  
 Kompozisaun Tribunál : Singulár  
 Juis : Dr. Hugo da Cruz Pui  
 Prokuradór : Dr. Rafael Jeronimo Gusmão  
 Defeza : Dr. Jonas Henrique da Costa  
 Desizaun : Pena prizaun fulan 4 suspende tinan 1

Iha 02 Abril 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Suai prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza VD ne'ebé envolve arguidu VMA hasoru nia feen, iha Munisípiu Covalima.

#### Akuzasaun prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 24 Abril 2024, iha oras tuku 20:00 kalan, arguidu rasta lezada nia fuuk no baku dala ida iha lezada nia hasan parte karuk rezulta lezada dezmaia no monu tun ba rai. Antes ne'e, arguidu ho lezada diskute malu kona-ba arguidu telefone sira nia oan feto no tolok, nune'e lezada no arguidu diskute malu to'o mosu agresaun ne'e no lezada konsege ba halo tratamentu saúde iha PRADET.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa konjuga ho artigu 2, 3 (a), 35 (b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa parsial ba faktu sira iha akuzasaun no deklarara katak faktu ne'ebé loos mak arguidu basa dala ida iha lezada nia hasan, enkuantu faktu la loos mak arguidu la rasta lezada nia fuuk ne'e la loos. Arguidu deklarara katak lezada kaer hela arguidu nia kalsa oin nune'e arguidu ho lezada dudu malu no bainhira husik malu lezada dezmaia no monu mesak. Arguidu deklarara liután katak baku lezada tanba bainhira fila hosi serbisu fatin lezada hader tarde no la prepara matabisu, arguidu mós deklarara katak antes ne'e mai hatan ona iha tribunál no ba kazu ne'e tribunál kondena arguidu ho pena multa, arguidu nu'udar membru PNTL ho nia saláriu kada fulan US\$ 620.00, arguidu promete iha futuru sei la komete tan krime hanesan hasoru lezada.

Alende ne'e lezada kontinua konfirma faktu hotu iha akuzasaun no deklarara katak depoisde akontesimentu di'ak malu ona ho lezada no to'o agora arguidu labaku ona lezada no lezada deklarara sei hadomi arguidu.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak mezmu iha julgamentu arguidu konfesa parsialmente ba faktu iha akuzasaun, maibé lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun, prokuradór haree katak arguidu nia aktu ne'e priense elementu krime no antes ne'e arguidu mai hatan ona iha tribunál tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida suspende ba tinan ida.

Entretantu, defeza haktuir katak arguidu deklarara de'it faktu ne'ebé arguidu komete, maibé lezada kontinua konfirma faktu hotu iha akuzasaun no defeza haree katak sira di'ak malu ona no depoisde akontesimentu ne'e arguidu la komete tan krime szeluk hasoru lezada no arguidu mós iha ekonomia ne'ebé sufisiénte tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena multa.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu rasta lezada nia fuuk no baku dala ida iha lezada nia hasan parte karuk rezulta lezada dezmaia no monu tun ba rai.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia hotu ne'ebé haleu krime ne'e, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan haat suspende ba tinan ida.

## **2. Krime tentativa violasaun seksuál ho agravasaun no natureza VD**

Nú. Prosesu : 0006/16.MFSIC  
Kompozisaun Tribunál : Koletivu  
Juis : Dr. Naasson Armindo Marques, Dr. Hugo da Cruz Pui no  
Dr. Samuel da Costa Pacheco  
Prokuradór : Dr. Pascasio de Rosa Alves  
Defeza : Dr. Domingos dos Santos  
Desizaun : Absolve

Iha 04 Abril 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Suai prezide leitura akordaun ba kazu tentativa violasaun seksuál ho natureza VD ne'ebé envolve arguidu ATP hasoru nia oan feto, iha Munisípiu Manufahi.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 02 Maiu 2016, iha oras tuku 21:00 kalan, lezada toba hela iha nia kuartu laran, arguidu haree hela televizaun iha sala, hafoin arguidu tama ba lezada nia kuartu hasai lezada nia rounpa, lezada lahatene kuandu arguidu atu sae ba lezada nia leten no arguidu nia liman hanehan iha kama kois no kona fali iha lezada nia kelen, nune'e lezada hakfodak tebe kedas arguidu rezulta arguidu monu tun ba rai, bainhira arguidu monu hela iha rai, lezada aproveita hodi halai sai hosi kuartu laran ho tanis ba liu toba iha ninia avo nia uma hafoin lezada nia inan tama ba uma laran lezada fila mai uma informa kedas ba lezada nia inan, hafoin lezada fila fali ba nia avo nia uma.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 23 KP kona-ba tentantiva no artigu 172 KP kona-ba violasaun seksuál ho moldura penál tinan 5 to'o tinan no artigu 173 KP kona-ba agravasaun konjuga ho artigu 2, 3 (c), 35 (b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara katak momentu ne'eba lezada toba hela iha kuartu laran no arguidu ba toba iha nia kuartu, arguidu mós deklara katak iha uma la iha televizaun no desde lezada moris mai to'o nia inan mate lezada nafatin hela ho arguidu iha uma.

Alende ne'e, lezada deklara katak arguidu hanesan aman nungka halo hahalok ida ne'e hasoru lezada, lezada deklara katak momentu ne'eba lezada iha hela eskola no polisia ba bolu lezada ba iha kantor polisia no dehan katak "ó nia aman halo ida ne'e hasoru ó" maibé lezada husu tuir "*se mak mai hato'o keixa dehan hau nia aman halo hahalok ida*

*ne'e hasoru hau*" maibé polísia sira la temi sai ema ne'ebé apresenta keixa no polísia haruka lezada asina de'it no la husu pergunta kona-ba akontesimentu ne'e.

Testemuña hanesan arguidu nia oan depoimenta katak iha uma laran la iha problema entre arguidu ho lezada, maibé ema seluk mak laran moras ho arguidu mak naran ba hato'o keixa, testemuña haktuir tan katak momentu ne'e testemuña iha uma derepente polísia ba bolu testemuña ba iha edifísiu polísia maibé la iha kuñesimentu kona-ba problema ne'e, polísia sira haruka asina de'it, nune'e testemuña mós asina de'it.

Testemuña RdJ hanesan lezada nia tia depoimenta katak la iha kuñesimentu kona-ba arguidu ho lezada nia problema, iha tinan 2016, lezada ba vizita testemuña iha ninia uma no dala ruma toba lora ida fila ba ninia uma.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak kazu ida ne'e kleur loos ona no arguidu ho lezada di'ak malu fali ona, nune'e lezada muda hotu ona ninia deklarasaun, prokuradór akuza arguidu bazeia ba keixa hosi lezada prokuradór laos nar-naran akuza ema sein informasaun hosi lezada, tanba ne'e husu ba tribunál atu konsidera deklarasaun ne'ebé produs iha investigasaun no husu ba tribunál atu kondena arguidu.

Entretantu, defeza haktuir katak iha produsaun ba prova laiha prova ne'ebé produs durante julgamentu, defeza haree katak deklarasaun ne'ebé vale liu mak iha prosesu julgamentu ne'e, maibé la iha provas ne'ebé sufisiénte atu kondena arguidu tanba ne'e husu ba tribunál atu absolve arguidu hosi krime ne'e.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál konsidera faktu hotu hotu la provadu no la priense elementu hosi krime ne'ebé akuza ba arguidu, tanba ne'e tribunál konklui prosesu ne'e no absolve arguidu hosi krime ne'e.

### **3. Krime omisídiu simples no arma brankas**

Nú. Prosesu	: 0035/23.CVSLL
Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dr. Hugo da Cruz Pui, Dr. Samuel da Costa Pacheco no Dr.Naasson Mario Armindo Marques Doutel
Prokuradór	: Dr. Rafael Jerónimo Gusmão
Defeza	: Dr. Angelmo Pinto
Desizaun	: Pena prizaun tinan 5

Iha 04 Abril 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Suai prezide leitura akordaun ba krime omisídiu simples no arma brankas, ne'ebé envolve arguidu Justino do Carmo hasoru lezadu Rui Amaral Lopes, iha Munisípiu Covalima.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 21 Outubru 2023, iha oras tuku 17:00 lokraik, lezadu ho testemuña sira ba iha arguidu nia fatin koa tua nian ho objetivu atu haruka arguidu para koa tua hodi ba fó hatene ba nia oan sira atu labele hapara tan lezadu sira bainhira ba eskola, bainhira lezadu ho testemuña sira to'o iha fatin refere arguidu kua hela tua, hafoin arguidu haree hetan lezadu no testemuña sira, arguidu tun hosi fatin koa tua nian hodi ko'alia ho lezadu no testemuña sira no lezadu hateten ba arguidu atu para lai koa tua, rona lezadu ko'alia hanesan arguidu ne'ebé kaer hela tudik koa tua nian sona kedas lezadu nia kabun no kontinua halai hosi fatin akontesimentu.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 183 KP kona-ba omisídiu simples ho moldura penál tinan 8 to'o tinan 20 no konjuga ho artigu 2 (nú.1 (b), nú. 2 (f)) no artigu 20 (nú.1) hosi lei nú. 5/2017. Kona-ba armas brankas.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara katak faktu balun loos no balun la loos, arguidu haktuir katak antes tun hosi tua hun lezadu ho maluk sira taka hotu sira nia oin kaer fatuk, besi kanu, dima no tudik serku tiha tua hun hodi husu arguidu nune'e "*ó warga ka lae maibé arguidu hatan sim hau warga (PSHT)*", bainhira arguidu tun hosi fatin koa tua nian, lezadu ho nia maluk sira tuda arguidu maibé la kona lezadu nia kolega taka oin foti besi kanu baku dala rua iha arguidu nia liman parte loos no parte karuk rezulta kanek no lezadu kaer ho katana hodi tebe monu arguidu, nune'e arguidu hamrik sona lezadu hafoin arguidu halai ba entregaan iha Polisia Eskuadra Tilomar. Arguidu deklara liután katak lezadu ho nia maluk sira liu ema na'in sanolu.

Testemuña Mario Aprianto Emanuel Sarmiento depoimenta katak momentu ne'eba husu arguidu atu labele koa tua lai hodi fó hatene ba arguidu nia oan sira atu labele hapara tan lezadu sira bainhira ba eskola, hafoin arguidu hasai tudik hodi sona lezadu no halai kedas hosi fatin akontesimentu, testemuña deklara katak lahalai tuir arguidu tanba lezadu monu tun ona ba rai, testemuña haktuir tan katak momentu ba iha fatin akontesimentu ne'e la taka oin ho hena no la lori sasan kroat maibé ba husu de'it atu fó hatene ba nia ema sira, tanba durante ba eskola iha Suai Villa sempre hapara lezadu sira no baku hela de'it. Testemuña mós deklara katak la husu arguidu kona-ba arguidu tuir "*arte marsiais ka lae*".

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak arguidu nia aktu ne'e priense elementu krime omisídiu simples tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 12.

Entretantu, defeza haktuir katak arguidu la iha problema ho lezadu sira maibé lezadu ho nia maluk sira kaer katana, besi, fatuk no dima ho intensaun ba iha arguidu nia fatin koa tua nian no bainhira arguidu tun hosi fatin koa tua nian lezadu ho nia maluk sira tuda no lori besi baku arguidu nia liman no lezadu hosi oin tebe arguidu nia kabun monu tun ba rai, defeza haree katak momentu ne'eba lezadu ho testemuña serku tiha arguidu, nune'e lezadu sona no halai hosi fatin ba entrega nia aan ba PNTL defeza haree katak

arguidu halo lezitima defeza ba nia aan, tanba ne'e husu ba tribunál atu absolve arguidu hosi krime ne'e.

### **Desizaun**

Depoizde avalia faktu sira hotu, tribunál avalia faktu katak omisídiu ne'e akontese duni maibé tribunál fiar arguidu nia deklarasaun katak lezadu ho ninia kolega sira foti duni katana, besi kanu no dima ne'ebé polísia aprendidu iha autos no fotografia ne'ebé junta iha autos katak arguidu mós liman kanek hotu, tribunál haree katak momentu ne'eba arguidu tun hosi tua hun lezadu ho nia kolega sira serku tiha ona arguidu no lezadu tebe kedas arguidu monu tun ba rai no arguidu hamrik halai mak kua arguidu nia kabun no ba entregaan ba iha Polísia. Bazeia ba faktu provadu sira ne'e tribunál haree katak iha sirkunstánsia atenuante extra ordináriu katak arguidu atu salva aan hodi lori tudik sona duni entre sira no halai ses hosi sira tanba ne'e tribunál tetu ba sirkunstánsia sira ne'e hodi kondena arguidu ho pena prizaun tinan 5.

### **4. Krime violasaun seksuál**

Nú. Prosesu : 0037/20.ANANV  
Kompozisaun Tribunál : Koletivu  
Juis : Dr. Hugo da Cruz Pui, Dr. Samuel da Costa Pacheco no\  
Dr. Naasson Mario Armindo Marques Doutel  
Prokuradór : Dr. Rafael Jerónimo Gusmão  
Defeza : Dr. Domingos dos Santos AP  
Desizaun : Absolve

Iha 04 Abril 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Suai prezide leitura akordaun ba krime violasaun seksuál ne'ebé envolve arguidu AFA hasoru lezada hanesan kuñada, iha Munisípiu Ainaro.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 1 Jullu 2020, maizumenus iha oras tuku 5:00 madrugada, lezada haris atu ba misa, bainhira lezada sai hosi haris fatin kabala hela toalla, iha haris fatin la iha lampu rai nakukun, lezada husu ajuda ba arguidu atu leno lampra foti ninia hena foer tara hela iha haris fatin laran maibé arguidu taka mate tiha lapra hodi haku'ak lezada no taka metin lezada niaibun hodi dudu lezada rabat ba iha parede lezada reziste hodi tebe arguidu ne'ebé nafatin kaer metin lezada no rasta toalla ne'ebé lezada kabala hafoin arguidu halo relasaun seksuál ho lezada, lezada sente moras maka'as iha nia orgaun sensitivu no raan sai hosi lezada nia orgaun sensitivu no arguidu ameasa lezada labele hatete ba lezada nia inan aman ho família sira "*se ó hatete ó hatene de'it ona*".

Tuir mai iha 14 Jullu 2020, iha oras tuku 20:00 kalan, arguidu ho lezada mesak iha uma, lezada han hela arguidu bolu lezada atu kumu arguidu no lezada atu foti mina iha armari leten arguidu hamrik taka lezada niaibun riba lezada ba kama leten arguidu hasai lezada nia roupa no arguidu mós hasai nia roupa hodi halo relasaun seksuál ho lezada.

Iha data ne'ebé la apura maibé iha fulan Novembru 2020, iha oras tuku 9:00 dadeer, lezada haris hotu atu troka, arguidu tama ba kuartu lezada troka ba ne'e arguidu haku'ak metin lezada no riba lezada ba kama leten arguidu hasai lezada nia roupa no hasai mós nia roupa hodi halo relasaun seksuál ho lezada.

Iha data ne'ebé la apura maibé iha fulan Novembru 2022, iha oras tuku 8:00 dadeer, lezada toba hela, arguidu tama ba kuartu laran buti lezada niaibun, arguidu hasai tiha lezada nia roupa no arguidu mós hasai tiha nia roupa hodi halo relasaun seksuál ho lezada. Konsekuensia hosi arguidu nia aktu ne'e lezada to'o grávida.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 172 KP kona-ba violasaun seksuál ho moldura penál tinan 5 to'o tinan 15.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara katak iha 01 Jullu 2020, lezada haris hela iha haris fatin no arguidu mós atu ba haris no lezada husu ajuda arguidu leno lampra, maibé lezada fila kaer arguidu nia kalsa oin no arguidu dudu lezada atu sai hosi haris fatin maibé lezada hatama liman ba arguidu nia kalsa kaer arguidu nia orgaun sensitivu doko halimar no hatama ba lezada nia orgaun sensitivu. Iha 14 Jullu 2020, arguidu halimar hela telefone iha sala no lezada husu telefone ba iha arguidu maibé lezada ba kaer fali arguidu nia kalsa oin no kaer arguidu nia orgaun sensitivu nune'e arguidu hirus lezada "o labele hanesan ne'e ó hau nia feen nia alin halo hanesan ne'e orsida inan aman hirus ona ita, nune'e arguidu mós tama ba nia kartu toba no lezada mós ba ninia kuartu. Arguidu deklara katak akontese datolu ho dahaat ne'e la loos hotu tanba momentu ne'eba lezada ba halimar no arguidu lahalo relasaun seksuál ho lezada. Arguidu haktuir liután katak kazu ne'e sai problema no família rua lia mate ho lia moris la ba malu ona, nune'e arguidu nia banin husu arguidu atu fó sala lezada no família rua tuur hamutuk hodi deside arguidu fó sala ba lezada ho osan US\$750.00.

Alende ne'e, lezada deklara katak momentu ne'eba isin rua no família hirus atu baku lezada, nune'e iha investigasaun ne'e lezada inventa liafuan no tuir loloos ne'e halo relasaun seksuál ho arguidu ne'e hakarak ho hakarak.

### **Alegasaun finál**

Iha alegasaun prokuradór haktuir katak, depoisde rona tiha deklarasaun arguidu ho lezada nian, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé justu.

Entretantu defeza haktuir katak bazeia ba lezada nia deklarasaun katak halo relasaun seksuál ne'e hakarak ho hakarak, defeza haree katak krime ne'ebé inputa ba arguidu ne'e la priense elementu hosi krime refere, tanba ne'e husu ba tribunál atu absolve arguidu.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak akontese duni relasaun seksuál entre arguidu ho lezada maibé ho konsentimentu, bazeia ba deklarasaun lezada nian.



Bazeia ba faktu la provadu hirak ne'e tribunál konklui prosesu ne'e no absolve arguidu hosi krime ne'e.

### **5. Krime abuzu seksuál ba menór**

Nú. prosesu : 0015/22.BBBBV  
Kompozisaun Tribunál : Koletivu  
Juis : Dr. Samuel da Costa Pacheco, Dr. Hugo da Cruz Pui no  
Dr. Naasson Mario Armindo Marques  
Prokuradór : Dr. Nelson J.S Magno  
Defeza : Dr. Albano Maia  
Desizaun : Absolve

Iha 09 Abril 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Suai preside leitura akordaun ba krime abuzu seksuál ba menór ne'ebé envolve arguidu HH hasoru lezada MNL idade (13 ), iha Munisípiu Bobonaro.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 18 Setembru 2021, iha oras tuku 13:00 meiodia, lezada nia avo LM haruka lezada buka bibi ne'ebé kotu ho tali halai ba iha kafe laran, lezada buka tuir hela bibi iha kafe laran no derepente arguidu lao tuir lezada hosi kotuk no lezada husu arguidu "*ó mai atu halo saida maibé arguidu hatan hau atu hola ó lezada hatan katak hau lakohi*", mezmua lezada lakohi arguidu kontinua hasai lezada ninia roupa, lezada haree tiha arguidu nia orgaun seksuál ne'ebé hamrik hela lezada ta'uk no fila kotuk atu halai mak arguidu kaer metin iha lezada nia fuuk dada ba kotuk, dudu lezada ba sadere iha fatuk loloon no arguidu ho liman karuk habit lezada nia kakorok no liman loos lamas lezada nia orgaun seksuál lezada tenta baku arguidu nia liman no dudu arguidu maibé arguidu ho nia liman karuk hanehan metin lezada nia kakorok no kontinua lamas lezada nia orgaun seksuál no arguidu hasai lezada nia roupa, arguidu hodi nia orgaun seksuál kose ba lezada nia orgaun seksuál, hafoin arguidu hatete ba lezada katak labele hatete sai ba ema kona-ba ida ne'e, "*se ó hatete sai hau baku mate ó, lezada fila uma nunca konta ba ema seluk*".

Akontese daruak iha 21 Dezembru 2021, haleu iha oras tuku 10:00 dadeer, lezada mesak iha uma, lezada iha haris fatin haris hotu tama ba iha ninia kuartu laran atu troka maibé arguidu iha ona lezada nia kuartu laran no lezada husu arguidu "*ó mai halo saida maibé, arguidu hatan dehan ó labele ta'uk, ó mak sei sai hau nia feen hau mak sei hola ó, ó tama hosi ne'ebé arguidu hatan hau tama hosi janela*", hafoin arguidu dudu lezada ba iha kama leten lezada nia pozisaun sei nafatin tuur no arguidu dudu tan dala ida lezada monu ba kama leten no lezada nia toalla nakloke maibé lezada nia ain nafatin iha rai, arguidu hasai ninia roupa no hasa'e lezada nia ain iha kama leten hodi kose nia orgaun sensitivu ba iha lezada nia orgaun sensitivu, lezada nafatin dudu arguidu no la fó nia isin ba arguidu no lezada hanoin kona arguidu nia liafuan atu hola lezada no lezada mós mamar no arguidu hatama nia orgaun sensitivu ba iha lezada nia orgaun sensitivu hafoin lezada hatais nia roupa hodi prepara nia aan ba eskola, iha eskola lezada sente lahakmatek tanba sente moras makas iha ninia orgaun sensitivu no

lezada husu lisensa fila ba uma no haree nia rounpa laran iha raan. Akontesimentu ne'e la iha ema ida iha uma.

Tuir mai iha 22 Feveiru 2022, iha oras tuku 20:00 kalan, arguidu ba iha lezada nia uma no lezada nia avo toba ona, arguidu haruka lezada hasai nia kalsa, lezada mós hatene ona katak arguidu atu hola nune'e lezada mós hasai nia rounpa hodi arguidu lambe lezada nia orgaun sensitivu no hotu tiha arguidu fila ba arguidu nia uma.

Iha 09 Juñu 2022, iha oras tuku 14:30 meiodia, arguidu ba iha lezada nia kuartu hodi lambe tan lezada nia orgaun hotu tiha arguidu fila ba arguidu ninia uma. Prokuradór iha akuzasaun fiksa mós indemnizasaun sivil US\$5,000.00.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 177 KP kona-ba abuzu seksuál ba menór ho moldura penál tinan 5 to'o tinan 20.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu arguidu konfesa parsialmente ba faktu sira iha akuzasaun, arguidu deklarata katak momentu ne'eba arguidu ho lezada sira nia bibi husik hamutuk no arguidu lao ho lezada ba buka bibi, momentu ne'e lezada nia maun mós kaer katana ida nune'e arguidu lahalo aktu refere hasoru lezada, tuir mai lezada ho nia avo iha nia uma no arguidu ba ho lezada konversa no atu susu malu maibé derepente lezada nia avo hakat tama ba uma laran nune'e lezada haruka arguidu subar iha kama okos no lezada nia avo sai mak arguidu sai hosi kama okos no ba liur maibé lezada hatete ba arguidu katak aban mak mai fali no loron tuir mai arguidu mós fila ba lezada nia uma no lezada husu arguidu nia muzika mak arguidu lambe nune'e arguidu fó nia telefone ba lezada send muzika rasik no arguidu lambe dadauk lezada nia orgaun sensitivu, hafoin send hotu muzika arguidu foti nia telefone fila ba nia uma, arguidu deklarata katak nunka halo relasaun seksuál ho lezada apenas lambe de'it. Arguidu deklarata katak familia rua tuur hamutuk hodi rezolve tuir kultura no iha ona solusaun arguidu la hola lezada nune'e arguidu fó sala de'it ho osan US\$1,200.00 no karau vaka ida maibé lezada nia tiu lakohi hakarak osan US\$5,000.00 nune'e to'o agora seidauk fó ba lezada. Arguidu deklarata katak lezada antes ne'e iha namoradu no sira sempre hasoru malu no halo relasaun seksuál ne'ebé ninia namoradu antes ne'e mak dehan. Arguidu mós deklarata katak iha elisaun prezidente ne'e lezada mós tuir ona elisaun.

Enkuantu lezada nia deklarasaun deklarata katak momentu ne'eba ba buka bibi iha kafe laran no derepente arguidu hosi kotuk no lezada husu arguidu maibé arguidu dehan atu hola lezada maibé lezada lakohi arguidu obriga lezada no lamas lezada nia orgaun sensitivu no lambe, lezada deklarata tan katak akontesimentu darua ne'e arguidu ba lezada nia kuartu no lambe lezada nia orgaun sensitivu, akontesimetu datolu ne'e lezada haris hotu tama kuartu laran atu troka mak haree hetan arguidu no lezada husu arguidu mai iha ne'e halo saida maibé arguidu hatan atu hola lezada maske arguidu ko'alia nune'e maibé lezada lakohi no arguidu obriga dudu lezada ba kama leten no arguidu hasai hotu nia rounpa hatama nia penis maibé lezada rejiste nafatin to'o hanoin kona arguidu nia liafuan dehan atu hola nune'e lezada mós hamamar no hakarak ho arguidu halo relasaun seksuál, lezada haktuir katak hakarak duni halo relasaun tanba

arguidu prontu atu hola lezada, lezada deklara tan katak hafoin problema ne'e arguidu ba konta fali halo relasaun seksuál ne'e iha sira nia eskola nune'e lezada ba fó hatene ba ninia inan aman no lezada nia inan aman bolu arguidu nia inan aman rezolve atu sira hola malu maibé arguidu lakohi nune'e atu fó sala US\$1,200.00 no karau rua maibé sira la fó ne'e mak apresenta keixa iha Polísia, lezada deklara katak antes ne'e iha ona namorada maibé ema hosi munisípiu seluk no nungka hasoru malu, lezada mós deklara katak foin mak primeira halo relasaun seksuál ho arguidu. Lezada mós deklara katak antes ne'e nonton ona filme porno ho arguidu.

Testemuña hanesan lezada nia inan depoimenta katak la iha kuñesimentu kona-ba arguidu ho lezada nia relasaun ne'ebé sira halo, lezada informa katak arguidu halo relasaun seksuál ho lezada ne'e ba konta fali iha sira nia eskola, testemuña depoimenta katak hanesan inan la satifas ho arguidu ninia hahalok nune'e bolu arguidu nia inan aman kona-ba arguidu ho lezada nia problema no konsege rezolve tuir família atu arguidu fó sala lezada maibé to'o agora la fó nune'e ho lezada ba apresenta keixa iha Polísia.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak iha julgamentu ne'e arguidu konfesa parsialmente ba faktu sira iha akuzasaun, arguidu nega hotu faktu sira apenas dehan de'it arguidu lambe dala ida lezada nia orgaun sensitivu, faktu sira seluk arguidu nega hotu, rona fali lezada continua konfirma faktu iha akuzasaun no reforsa mós lezada nia sertidaun ne'ebé junta iha autus, prokuradór konsidera arguidu ninia hahalok ne'e priense elementu krime hotu, tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu tuir artigu 177 KP.

Enkuantu defeza haktuir katak lezada nia avo mak haruka sira rua lezada ba buka sira nia bibi tanba sira nia bibi husik hamutuk no momentu ne'eba lezada nia maun mós kaer katana hotu iha ne'eba karik momentu mak arguidu book lezada, lezada nia maun bele oho arguidu, tuir mai arguidu ho lezada komunika malu no ba iha lezada nia uma atu halo relasaun seksuál maibé lezada nia avo derepente mai nune'e lezada haruka arguidu ba subar iha kama okos no bainhira lezada nia avo fila arguidu sai hosi kama okos fila ba nia uma no lezada bolu tuir dehan aban mak halo fali no arguidu rona lezada hatete no fila mai fó nia telefone send muzika mak foin lambe nune'e arguidu fó nia telefone ba lezada send muzika no arguidu lambe lezada nia orgaun sensitivu hafoin arguidu foti nia telefone fila ba ninia uma, defeza haree katak momentu akontesimentu ne'e lezada atinji ona idade 15 atu ba 16 no lezada voice dehan halo kartaun Kera Sakti ne'e lezada dehan nia tinan moris loos ne'e 2006 laos 2007 tanba ne'e defeza haree katak arguidu ninia aktu ne'e la priense elementu krime tuir artigu 177 KP, tanba n'e husu ba tribunál atu absolve arguidu hosi krime ne'e.

Mezmu alegasaun hotu ona maibé tribunál hakarak atu foti desizaun ne'ebé justu no adekuadu ba prosesu ne'e tribunál ofisiu ba Parokia Bobonaro junta lezada nia sertidaun batizmu orijinál, ofisiu mós ba Ministériu Justisa atu junta mós lezada nia sertidaun RDTL no ofisiu mós ba ESTAE atu hatene lezada ne'e iha ona eleitorál kalae. Maibé laiha informasaun.

## **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál julga akuzasaun hosi prokuradór ne'ebé dun arguidu komete aktu krime hasoru lezada, tribunál duvida ba lezada nia loron moris katak iha lezada nia sertidaun lezada momentu ne'e foin atinji idade 13, maibé lezada iha ona eleitoral tuir elisaun suku nian alende ne'e lezada nia karta IKS nian lezada momentu ne'eba atinji ona idade tinan 17, nune'e tribunál duvida ba prova ne'ebé produs iha julgamentu nune'e tribunal konklui prosesu ne'e hodi absolve arguidu hosi krime ne'e.

## **6. Krime ofensa ba integridade fízika grave ho agravasaun**

Nú. prosesu : 0013/23.ANANV  
Kompozisaun Tribunál : Koletivu  
Juis : Dr. Naasson M.A.M. Doutel, Dr. Hugo da Cruz Pui no Dr. Samuel da Costa Pacheco  
Prokuradór : Dr. Nelson J.S Magno  
Defeza : Dr. Albano Maia  
Desizaun : Pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 2

Iha 09 Abril 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Suai prezide leitura akordaun ba krime ofensa ba integridade fízika grave ho agravasaun ne'ebé envolve arguidu Mario Bianco Ramos hasoru lezadu Orlando Cortereal, iha Munisípiu Ainaro.

## **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 20 Maiu 2023, iha oras tuku 11:00 dadeer, lezadu ho arguidu no arguidu nia maun sira ba iha xefe suku atu rezolve problema ne'ebé antes ne'e lezadu baku arguidu nia aman, hafoin to'o iha xefe suku nia uma mosu dezentendimentu entre arguidu nia maun ho lezadu hamrik atu baku malu maibé la konsege tanba xefe suku haketak tiha sira, derepente arguidu hosi kotuk tebe kedas dala ida iha lezadu nia kotuk laran, rezulta lezadu monu tun ba rai no lezadu nia oin fai ba eskada la bok aan.

Testemuña kontaktu ba iha ambulansia no komandante eskuadra no mós OPS ba iha fatin akontesimentu, ambulansia lori lezadu ba iha Ospital Ainaro no kontinua transporta lezadu ba iha HNGV hodi halo tratamentu maibé ikus la salva lezadu nia vida no lezadu hakotu i'is (mate) iha 4 Juñu 2023.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 146 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika grave ho moldura penál tinan 2 to'o tinan 8 no artigu 147 KP kona-ba agravasaun.

## **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu arguidu deklara katak momentu ba iha xefe suku nia uma atu rezolve problema ne'ebé antes ne'e lezadu baku arguidu nia aman, bainhira to'o iha xefe suku nia uma lezadu ho arguidu nia maun haksasuk malu nune'e arguidu ba atu haketak sira maibé lezadu isin boot nune'e arguidu tebe lezadu hosi kotuk ho intensaun atu haketak sira haksasuk malu ne'e, arguidu deklara tan katak lezadu monu tun ba rai no nia oin baku ba rai la kona eskada, arguidu deklara liután katak momentu lezadu ba

halo tratamentu ne'e la ba vizita tanba parte familia rua haree malu ladi'ak ona no lezadu nia funebre mos familia la ba partisipa, arguidu deklara tan katak to'o agora seidak rezolve problema ne'e tanba seidak iha negosiasaun atu dame.

Testemuña Valenti Ramos Bianco depoimenta katak momentu ne'eba sira iha problema atu rezolve iha uma maibe sira to'o iha uma haksasuk malu atu baku lezadu ne'ebé ho pozisaun liman rua iha hela kalsa nia bolsu no testemuña haketak tiha sira maibe derepente arguidu hamrik dook maizumenus metro 20 halai mai tebe lezadu nia kotuk lezadu monu soe aan dook no lezadu nia oin fai ba eskada no raan sai, testemuña komunika ba Polisia eskudra, OPS no abulansia mai lori lezadu ba iha Ospital Ainaro maibe lezadu grave nune'e evakua ba iha HNGV tratamentu maibe la salva lezadu nia vida ikus lezadu lakon nia vida iha 04 Juñu 2023.

Depoisde rona testemuña, defeza hato'o pedidu atu bolu testemuña peritu halo ezame ba lezadu atu mai esplika konteudu lezadu nia mate ne'e motivu hosi tebe ne'e ka ho moras seluk tanba relatoriu ne'e hakerek lian Espanyol, kona-ba pedidu defeza nian prokurador entende katak antes atu julgamentu defeza haree tiha ona relatoriu mediku nian no hakerek iha relatoriu klaru ona tanba prokurador hatete la presija rona testemuña peritu, tribunál entende katak relatoriu mediku ne'e hakerek ho lian Espanyola tanba ne'e presiza halo tradusaun ba lian ofisial Portugues ho Tetun, nune'e tribunál sei notifika Ospital Referál Suai atu halo tradusaun ba relatoriu no se nesesariu atu rona testemuña peritu karik tribunál sei notifika testemuña.

### **Alegasaun finál**

Prokurador haktuir katak arguidu nia aktu krime ne'e priense elementu krime tuir artigu 146 no artigu 147 KP nian tanba hosi arguidu nia tebe lezadu nia ulun kona eskada ba halo tratamentu saude ikus nia mate tanba ne'e husu ba tribunál kondena arguidu ho pena prizaun tinan haat.

Entretantu, defeza haktuir katak iha perante julgamentu ne'e arguidu ho intesaun atu haketak lezadu ho arguidu nia maun ne'ebé atu tuku malu maibe haree ba lezadu isin boot arguidu tebe lezadu iha nia kotuk laran maibe laos intesaun atu tebe lezadu to'o mate, defeza haree katak lezadu nia mate ne'e kauza hosi moras seluk laos arguidu tebe tanba haree relatoriu mediku ne'e la iha sinal grave ida iha lezadu nia tebe fatin, tanba ne'e defeza haree katak arguidu nia aktu ne'e la priense elementu krime ofensa grave tanba ne'e husu ba tribunál halo alterasaun hosi artigu 146 KP kona-ba ofensa ba integridade fizika grave ba fali artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fizika simples no kondena arguidu tuir alterasaun nian.

### **Desizaun**

Depoisde de avalia faktu hotu, tribunal prova katak arguidu tebe duni lezadu hosi kotuk monu tun ba rai no lezadu nia ulun fai ba eskada no lori lezadu ba halo tratamentu iha HNGV liu semana rua lezadu mate, tribunál entende katak arguidu mak tebe duni lezadu no monu ba rai maibe relatoriu mediku ne'e la hetete katak arguidu nia tebe fatin ne'e mak halo lezadu mate maibe ho moras seluk mak lezadu mate, tanba ne'e tribunál halo alterasaun kualifikasaun hosi artigu 146 KP kona-ba ofensa ba integridade fizika

grave ba fali artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples nafatin agravasaun tuir artigu 147 KP, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan rua suspende ba tinan rua.

## **7. Krime koasaun seksuál**

Nú. Prosesu : 0016/18.BBBLB  
Kompozisaun Tribunál : Koletivu  
Juis : Dr.Naasson Armindo Marques, Dr. Hugo da Cruz Pui no  
Dr. Samuel da Costa Pacheco  
Prokuradór : Dr. Pascasio de Rosa Alves  
Defeza : Dr. Angelmo Pinto  
Desizaun : Absolve

Iha 22 Abril 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Suai prezide leitura akordaun ba krime koasaun seksuál ne'ebé envolve arguidu MF hasoru lezada, iha Munisípiu Bobonaro.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 02 Agostu 2018, iha oras ne'ebé la apura, lezada ho nia oan na'in rua sae bis, iha bis laran lezada tuur besik ho arguidu, bainhira to'o iha loes arguidu komesa tula liman ba iha lezada nia kabaas parte karuk no buti dala rua iha lezada nia kabaas, lezada hanoin arguidu dukur maibé la kleur arguidu lolo liman ba lezada nia kelen hun parte karuk no buti dala rua iha lezada nia kelen hun no momentu ne'eba lezada hatais hela kalsa levis. Lezada hatete ba arguidu "*hau ema nia feen laos feto klosan ó haree hau nia oan nain rua kalae*", arguidu nonook no lahatan, tuir mai lezada hakilar ba kondutor katak pasajeirus ida ne'e labele hatun iha dalan klaran tanba nia malkriadu hodi lamas fali ema nia feen.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 171 KP kona-ba koasaun seksuál ho moldura penál tinan 2 to'o tinan 8.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu arguidu deklara katak sae bis no tuur hamutuk ho lezada, arguidu deklara katak momentu ne'eba kareta halai maka'as halo matan dukur no liman tula ba lezada nia kabaas no liman kona iha lezada nia kelen ne'e arguidu lahatene maibé lezada hirus loos nune'e hodi husu deskulpa ba lezada, arguidu deklara liután katak liman kona de'it lezada nia kelen maibé laos buti.

Iha julgamentu ne'e lezada auzente no prokuradór mak reprezenta lezada iha julgamentu, tanba informasaun katak lezada dadaun ne'e iha hela rai liur.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak husu ba tribunál atu konsidra faktu ne'ebé produs iha perante investigasaun, nune'e husu ba tribunál atu deside tuir konviksaun tribunál nian.

Entretantu, defeza haktuir katak faktu ne'ebé produs iha julgamentu mak vale liu maibé iha julgamentu ne'e la produs faktu tanba ne'e defeza haree katak krime ne'ebé dun ba arguidu ne'e la priense elementu krime nune'e husu ba tribunál atu absolve arguidu.

### **Desizaun**

Depoizde avalia faktu hotu, tribunál konsidera faktu ne'ebé dun ba arguidu ne'e la priense elementu krime, tanba la iha prova ne'e produs iha perante julgamentu hatudu katak aguidu halo aktu krime hasoru lezada. Bazeia ba faktu la provadu ne'e tribunál konklui prosesu no absolve arguidu hosi krime ne'e.

### **8. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza VD**

Nú. Prosesu : 0011/23.BBBLB  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Hugo da Cruz Pui  
Prokuradór : Dr. Rafael Jeronimo Gusmão  
Defeza : Dr. Domingos dos Santos  
Desizaun : Pena multa US\$45.00

Iha 30 Abril 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Suai prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza VD ne'ebe envolve arguidu PSM hasoru nia feen, iha Munisípiu Bobonaro

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 10 Maiu 2023, iha oras tuku 14:00 meiodia, arguidu basa dala ida iha lezada nia hasan parte karuk, tuku dala ida iha hirus matan halo lezada monu tun ba rai dezmaia durante oras rua nia laran. Antes agresaun ne'e, arguidu ho kondisaun lanu fila uma ho motivu ne'ebé la klaru halo kedas agresaun hasoru lezada.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa konjuga ho artigu 2, 3 (a), 35 (b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu sira iha akuzasaun no deklara katak foin mak mai hatan iha tribunál, arrepende ninia hahalok, baku feen ne'e ladi'ak no promete futuru sei labaku nia feen.

Prokuradór husu ba tribunál atu presinde lezada ninia deklarasaun, defeza laiha opsaun seluk, nune'e bazeia ba pedidu hosi prokuradór nune'e tribunál presinde lezada ninia deklarasaun, tanba arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak arguidu komete aktu krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza VD hasoru lezada, ne'ebé arguidu rasik konfesa, prokuradór haree katak arguidu nia aktu ne'e provadu hotu, nune'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1.

Entretantu, defeza husu ba tribunál tetu sirkunstánsia atenuante arguidu nian no husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena multa tuir arguidu nia kbiit.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu basa dala ida iha lezada nia hasan parte karuk no tuku dala ida iha hirus matan halo lezada monu tun ba rai dezmaia durante oras rua nia laran.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia hotu-hotu ne'ebé haleu krime ne'e, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$45.00 ne'ebé kada loron arguidu sei selu 0,50 sentavus durante loron 90. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 60 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

### **Atu hetan informasaun liutan favór kontaktu:**

Ana Paula Marçal

Diretora Ezekutiva JSMP

Telefone: 3323883/77040735

Diresaun e-mail: [ana@jsmp.tl](mailto:ana@jsmp.tl)

[info@jsmp.tl](mailto:info@jsmp.tl)

Website: <http://jsmp.tl>